

JULI AUGUST SEPTEMBER 09



HUBOR & HUBOR
Ihr Einrichtungshaus

hubor03

Samstag 4. – Sonntag* 5. Juli 2009

Unser Sommerfest

In der neuen hubor03 entdecken Sie wieder neue Lieblingsplätze.
Und natürlich machen wir Ihnen auch Lust auf den Sommer.
Seite für Seite, das wird Ihnen schmecken ... **Mehr ab Seite 10**


*Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten

Zeitlos und stilvoller
Gute Planung ist Pflicht
Sommerfest + Werkstattfest

Wiedersehen bei Hubor & Hubor,

...die dritte...
Sprichwörtlich gesehen... aller guten Dinge sind drei... und so freuen wir uns, Ihnen unsere dritte hubor präsentieren zu dürfen. Schön, dass Sie uns weiterhin soviel guten Zuspruch zukommen lassen... es spornt uns an, noch interessanter, innovativer aber trotzdem persönlich mit Ihnen den gemeinsamen Weg zu gehen.
Um Ihnen – liebe Kunden – uns noch etwas näher zu bringen, werden wir in Zukunft immer eine Abteilung unseres Teams vorstellen. In dieser Ausgabe starten wir mit unserem Planungsbüro. (Seite 06/07)
Unsere italienische Weinprobe war wieder einmal ein ganz besonders lustiger Abend – geprägt von vielen interessanten Weininformationen unseres Winzers Gianni di Lorenzo aus den Marken (zwischen Adriaküste und Apenninengebirge), aber auch von dem „Charme“ unserer „Kellner der Herzen“.
Völlig überraschend für uns war der gigantische Andrang bei unseren Grillkochkursen. Innerhalb von 48 Stunden waren wir hoffnungslos überbucht, so dass wir trotz Aufstockung der beiden Termine zwei weitere Termine durchführen durften. Sorry, an alle, die diesmal nicht mitmachen durften... aber versprochen, nächstes Jahr gibt es eine neue Chance...

Highlight unserer Eventreihe Kunst, Kultur und Genuss werden im dritten Quartal unsere Gourmetabende am Dienstag, 25.08., Mittwoch, 26.08., und Donnerstag, 27.08., sein (siehe Seite 13/14/15/16). Fünf „Guide Michelin Sterne“, innerhalb von 3 Tagen, repräsentiert von ihren sympathischen Küchenchefs und deren außergewöhnlichen Kompositionen... kombiniert mit drei Spitzenweingütern Deutschlands von Nahe, Baden und der Pfalz werden keinen Gourmetwunsch offen lassen. Nutzen Sie unseren kostenlosen Shuttleservice.
Freuen dürfen wir uns alle auf unser großes Werkstattfest am 2. Septemberwochenende am Samstag, den 12.09. und am Sonntag den 13.09.09. Schauen Sie doch einfach mal hinter unsere Kulissen und lassen Sie sich begeistern von den handwerklichen Meisterleistungen und den Menschen, die dahinter stehen. Natürlich begrüßen wir Sie jederzeit gerne in Mettendorf, sowie auch in unserem Wohnstudio in Grevenmacher.

 **Willi Hubor**

Ihr Walter und Willi Hubor

P.S. Auf unserem Sommerfest am Samstag, den 04.07. und Sonntag den 05.07.09., freuen wir uns mit all unseren Kindern wieder auf den Elefanten Buba, der gerne alle Kleinen auf sich reiten lässt... Für die Großen ist allerlei Kurzweil im Garten geboten... die Weinbar unseres Weinkontors ist gerne für Sie geöffnet.



Willi Hubor

Walter Hubor

Natur
natürlich.



Die Ess-Klasse von Hubor:
Wir „Tischen“ Ihnen nur beste Qualität auf.



04

editorial
sitzen

02

Conseta von COR – Stil hat einen Namen.
Persönlichkeit kann man nicht genug besitzen. Ein-, Zwei-, Vier-sitzer oder eine ganze Wohn-Landschaft. Conseta hat seinen Design-Platz verdient. Ein Design-Klassiker, der heute noch so überzeugt wie vor 45 Jahren. Überzeugen Sie sich selbst.

04

planung

Gut geplant ist halb gewonnen.
Richtig Einrichten kann Frau und Mann planen. Wir helfen Ihnen dabei. Entwickeln gemeinsam mit Ihnen Ihren neuen, spannenden oder entspannenden Lebens-Raum. Sie werden begeistert sein, wie wir Ihrem Zuhause neue Impulse geben.

06

schränke

Anrei – und Wohnkultur hat eine klare Formensprache.
Kommunikationsmöbel „stehen“ im Trend. Platz für moderne Unterhaltungselektronik – aber auch Raum zum Wohlfühlen. Bei den edlen Low- und Highboard-Kombinationen von Anrei stehen diese Wohnwünsche nicht in Konkurrenz.

08

sommerfest

Der Sommer bei Hubor & Hubor wird elefantastisch.
Der nächste Sommer kommt. Bestimmt gibt's dann wieder ein Fest. Für kleine und große Hubor-Fans. Wasserrutsche, feine Spezialitäten vom Grill, edle Weine. Das hat Stil. So kennt man unser Sommerfest. Dieses Jahr haben wir uns sogar was ganz

10

inhalt 03



13



17

Großes für Kinder ausgedacht. Einen echten Elefanten auf dem die Jüngsten reiten können. Wir sehen uns am Sa.04.+ So.05.07.09

events

13

„Blaues Blut“ – der Kochkönig von der Ahr und fürstliche Weine von Emrich-Schönleber.

14

Sie werden es genießen: Den unvergleichlichen Stil von Meisterkoch Hans Stefan Steinheuer und die Weißweine des Weingutes Emrich-Schönleber.

„Red Stars“ – Sternekoch Wolfgang Becker trifft Starwinzer Bernhard Huber.

15

Wolfgang Becker vom Gourmetrestaurant in Trier-Olewig garantiert Genuss mit Anspruch. Das Weingut Huber verwöhnt Sie mit den dazu korrespondierenden Weinen.

„Ganz in Weiß“ – ein perfektes Paar: das CAPRICORN [i] ARIES und die Knipser-Weine.

16

Chefkoch Klaus Jaquemod und ein ebenso eigenwilliger Weinmacher, wie Werner Knipser. Dieses Feinschmecker-Paar wird Sie verzaubern. Und Sie werden es genießen.

werkstattfest

Drei magische Orte an einem Wochenende.

17

An diesem Tag stellen wir uns Ihren bohrenden Fragen zu unseren exklusiven Möbeln. Wir zeigen Ihnen mit Stolz unsere neue Werkstatt und öffnen Ihnen alle Türen – zu unserem Einrichtungshaus, unserer Red Box, der Werkstatt – und zu unseren Herzen.

news & vorschau

18

zeitlos und stilsicher

Einer der ganz Großen:
Der Schöpfer der
Conseta und Ideenge-
ber von COR – Friedrich
Wilhelm Möller. Seit
seinem ersten Entwurf
hat sich das internati-
onal ausgezeichnete Sitz-
möbelprogramm zum
Bestseller und etablier-
ten Designklassiker
weiterentwickelt. Ein
evolutionärer Ent-Wurf.



COR



Conseta ist Sessel,
Sofa, Relaxmöbel,
Wohn-Landschaft.
Ein komfortables
Sitzmöbelprogramm
mit System.
Das sitzt!
Das sitzt!

Anspruch auf
Komfort,
entwickelt um
es Ihnen
bequem zu
machen.

Persönlichkeit ist zeitlos. Wenn also
Design seinen Platz verdient hat, dann auf
einer Conseta von COR. Hier ist man
seiner Zeit schon seit 45 Jahren voraus.
Ein schönes Gefühl, ein Original zu besitzen.

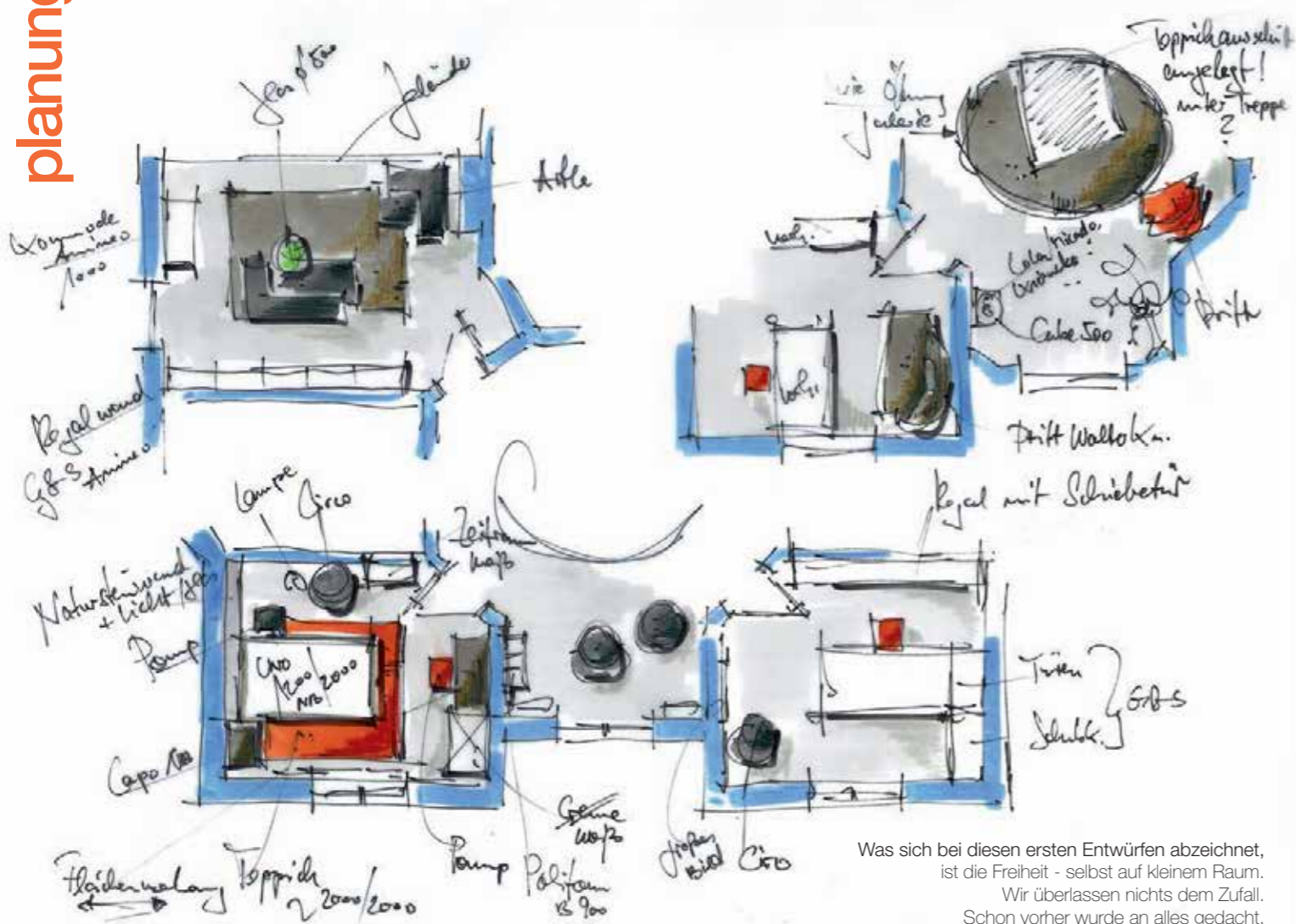


design vom
feinsten. platz
für ästheteten.



Mehr als ganz schön: Klassisch in der Optik.
Zeitgemäß im Gebrauch. Machen Sie es sich bei
uns bequem. Fühlen Sie sich wie zu Hause.

Es gibt Produkte, die müssen klassische Vorbilder neu interpretieren. Und es gibt Produkte, die sind bzw. waren schon immer Klassiker. Hierzu zählt die Conseta von COR aus dem Jahre 1964. Conseta vom lateinischen „con sedere“ – zusammensetzen und „consetus“ – zusammengesetzt, ist auch heute 45 Jahre nach dem ersten Entwurf von Friedrich Wilhelm Möller, flexibel wie ein Baukasten, und anpassungsfähig an moderne Wohnwünsche, wie ein Chamäleon. Conseta ist die Urform der mobilen Elemente-Sitzmöbelkultur. Exklusiv gefertigte Design-Elemente, wie Sessel, Hocker und Eckteile lassen sich zu nicht endenwollenden Kombinationen verbinden und zusammensetzen. Die perfekte Symbiose eines ganzheitlichen Systems. Aus der komfortablen Revolution von 1964 ist eine luxuriöse Evolution geworden. Die Uridee zum Sitzen, Relaxen, Wohlfühlen und Schlafen: Das Prinzip Conseta hat nichts von seiner Faszination verloren. Das erfüllt uns und unsere zufriedenen Conseta-Kunden mit Besitzer-Stolz.

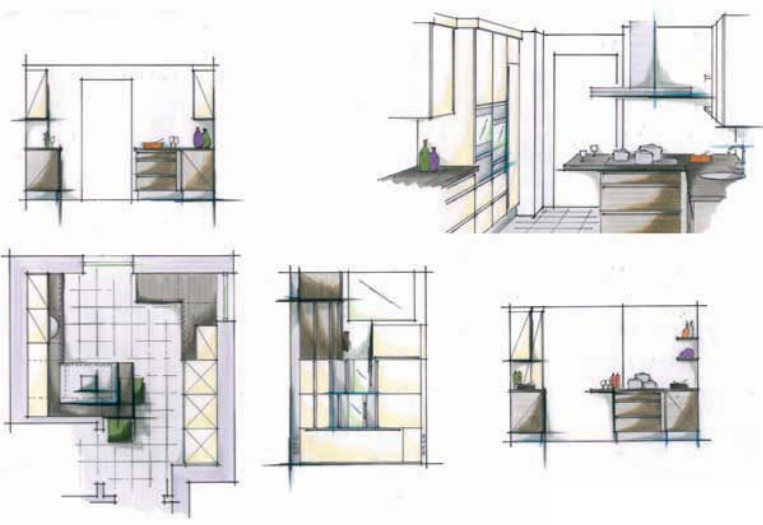


Was sich bei diesen ersten Entwürfen abzeichnet, ist die Freiheit - selbst auf kleinem Raum. Wir überlassen nichts dem Zufall. Schon vorher wurde an alles gedacht.

Gute Planung ist Freiheit. Und über die muss man sich vorher Gedanken machen. Gerne übernehmen wir für Sie diesen Job. Damit Wohnen zum sinnlichen Erlebnis wird.

Geschmack kann man nicht einfach definieren. Man hat ihn - oder nicht. Hubor & Hubor hat ihn gefunden, entwickelt - weiter entwickelt. Und den geben wir gerne weiter - an Sie unsere Kunden. Am Anfang steht dabei die Planung. Unser Hauptanliegen ist es, Sie von Anfang an durch eine gute Beratungsqualität zu begleiten. Mit unseren Aufmaßterminen bei Ihnen vor Ort, sowie der Hilfe von Entwürfen und Zeichnungen, ermitteln wir Ihre Vorstellungen und konkreten Wünsche an Ihre Lebens- und Wohnsituation. Wir stellen Fragen und finden Antworten. Wie wollen Sie wohnen? Was sind Ihre bevorzugten Stoffe, Farben, Hölzer? Mögen Sie es lieber komfortabel, klassisch, modern oder stilbewusst? Welche vorhandenen, liebevoll gewählten Möbel sollen wir integrieren? So entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen den Einrichtungsstil, der zu Ihnen passt und was noch wichtiger ist, mit dem Sie und Ihre ganze Familie sich rundum wohlfühlen. Im Mittelpunkt der Mensch - das passt zu uns und unserer Firmenphilosophie.

Weiträumig,
offen, fließend,
transparent,
kontrastreich,
großzügig,
separiert:
Sie geben uns
die Parameter für
Ihre Wunsch-
einrichtung und
wir machen Ihren
Job zu unserem.
Und machen das,
was wir am
besten können:
Wir geben unser
Bestes. Das
fertige Ergebnis
hat dann Stil.
Versprochen!



oben: Astrid Kwiatkowski, Büroleiterin.
links oben: Birgit Blasen, mit einem besonderen Faible für Farben. links unten: Willi Hubor, Innenarchitekt.

Gute Planung ist Pflicht



links:
Stefanie Berg,
konstruktives
Zeichnen und
Entwerfen
gehört zu Ihren
Haupttätigkeiten.
rechts:
Stefan Kirsten,
Küchen-
planung.



Ihr Anspruch ist unser Ansporn. So viel wie nötig. So schön wie möglich. Möglich ist das. Es ist uns ein Vergnügen.

Mehr Raum
für Wohnkultur.
Wahre Werte.
Dieser Aufbau
hat System.



W

Wer die Augen entspannen will, braucht Raum. Der freie Blick in die Natur liefert auch dem Design den nötigen Spielraum. Spannende Wohnperspektiven, gepaart mit moderner Formensprache verbindet auf natürliche Art und Weise die Außenwelt mit edlem Interieur. Diese Kollektion ist ein Multitalent an Flexibilität. Innovative Farb- und Materialkombinationen bringen mit einer großen Modellvielfalt an Korpusen, Fronten, edlen Hölzern, einen neuen Aspekt der Verwirklichung individuellen Wohnens in Ihre schönen Wände. Sie bieten dem lebendigen Wechselspiel von Licht und Kontrast, Ruhe und Entspannung.

Doch wahre Design-Schönheit zeigt sich erst in der Funktion. Überzeugende Lösungen – wie die Integration der Kommunikationselektronik – mit unsichtbarer Kabelführung – machen das Systemmöbel-Programm „etra“ zu einem echten Must-have.

Faszinierendes, schlichtes Design und die Verwendung hochwertiger Materialien schaffen Raum für alltagstaugliche Wohnkultur. Denn das ist der Sinn und die edle Sinnlichkeit des Wohnens.

Jede Wohnkombination kann zentimetergenau nach Maß geplant und gefertigt werden. Verschiedene Größen und Ausführungen, sechs verschiedene Holzarten, Glasfronten in acht Farbvarianten und unterschiedliche Korpusse und Fronten ermöglichen nahezu jede Freiheit beim Planen Ihres Wohn- oder Objektbereichs. Design vom Feinsten mit Anspruch: Low oder High. Hauptsache beste Materialien und Verarbeitung an Board. Eben schön und schön praktisch.

Wir machen aus ihren Räumen ein Zuhause.
Reduziert auf die eigentliche Aufgabe eines Möbelstücks: Zurückhaltung zu üben und doch jederzeit neu zu begeistern.

MUST HAVE

Sa 04. - So 05. Juli:
Sommerfest bei
Hubor & Hubor

Der Sommer wird richtig elefantastisch

Hubor & Hubor macht Lust auf den Sommer. Mit einem spritzigen Fest für die gute Laune. Wir garantieren Ihnen sprichwörtlich ein „tierisches Vergnügen“.

Keine Jahreszeit weckt unsere Phantasie mehr als der Sommer. Er ist der Motor der warmen und heißen Tage im Juni, Juli und August. Für uns von Hubor & Hubor, ist er die Zeit mit Ihnen ein großes Fest zu feiern. Ein Fest für Jung und Alt, Klein und Groß. Und diese Sommer-Party hat Tradition. Wie unser Haus. Vor allem für die Kinder ist dieses Dankeschön-Event von uns für Sie, jedesmal ein Riesenspaß.

Auch in diesem Jahr warten einige tolle Überraschungen: eine Wasserrutsche und ein echter afrikanischer Elefant, auf dem man reiten kann. Kinder wird das ein Fest. Und während wir uns mit großem Spaß um die Betreuung Ihrer Kinder kümmern, können Sie in aller Ruhe in unser Einrichtungshaus und in die Red Box schauen. Oder Sie entspannen sich und genießen den schönen Sommertag und holen sich was Leckeres vom Grill und einen feinen Wein aus unserem Weinkontor. Wir versprechen Ihnen schon jetzt: Unser Sommerfest 2009 wird richtig heiß. Wir sehen uns. Also, „nix Sommer in the city“ – lieber, Sommer in Mettendorf. Das ist die Schau.

Wir räumen wieder in der cheapboxx

Für alle Lagerräumungshelfer gibt es einen 50-Euro-Gutschein ab 500 Euro Einkaufswert. Ausgenommen davon sind Dekorationsartikel. (siehe Klappkarte)



Öffnungszeiten:
Sa. 04. Juli 2009 von 10.00 bis 18.00 Uhr und
So. 05. Juli 2009 von 10.00 bis 18.00 Uhr
*Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten. An allen Event-Samstagen und Sonntagen kümmern wir uns gerne liebevoll um Ihre Kinder.



Wasser marsch für ein Super-Sommerfest mit Hubor & Hubor. Damit Ihre Kinder bei natürlich schönem Wetter unsere Mega-Wasser-Rutsch-Hüpfburg voll auskosten können, denken Sie bitte an Handtücher.

An unserem Grill geht's an diesem Tag echt um die Wurst und feine Fleischspezialitäten. Und darauf einen guten Wein.





JORI
ORIGINALS COLLECTION



*Exclusive
Hubor-
Weinpakete*
Für alle Weinfreunde, die schon vorab einmal eine kleine Auswahl probieren möchten, hat Willi Hubor wieder mit unseren Winzern kleine Genusspakete ausgesucht. Siehe Klappkarte.



Das Beste, was Küche und Keller zu bieten haben. Edle Kreationen und ausgezeichnete Tropfen. Es ist angerichtet.



Herzliche Einladung

...zu unseren
Gourmetabenden...

S

Scherzhaft wird uns im Freundes- und Bekanntenkreis gerne hinterher gesagt, dass wir Deutschlands, vielleicht sogar Europas „höchstdekorierte Straußwirtschaft“ betreiben... aber irgendwie macht es uns auch stolz... dass wir von Hubor & Hubor mit Spitzenkönnern aus Küche und Weingütern gemeinsam eine Philosophie von Qualität und Außergewöhnlichem für Sie, unsere Kunden, kreieren dürfen.

Kostenloser Shuttle-Service

Nutzen Sie an diesem Abend unseren kostenlosen Shuttleservice, des Autohauses Eifel-Mosel aus Bitburg. Wir holen Sie in der Großregion und ganz Luxemburg gerne am frühen Abend zuhause ab und bringen Sie nach einem schönen Abend wieder sicher nach Hause zurück. Dafür sorgt unser Partner mit den neuesten Lexusmodellen.

Autohaus
EifelMosel
Vollkommene Zufriedenheit

KUNST KLUB
Sie haben die Wahl.

Dienstag, 25. August 2009	
Blaues Blut	
4-Gänge-Menü inklusive Weine (Seite 14)	
Sektempfang: 19.00 Uhr	Koch: Hans Stefan Steinheuer/Ahr
Beginn: 19.30 Uhr	Winzer: Werner und Frank
Preis: nur 95 € p. Pers.	Emrich-Schönleber/Nahe
Ort: Hubor & Hubor	+ Special Guest
DieTeilnehmerzahl ist begrenzt	
Mittwoch, 26. August 2009	
Red Stars	
4-Gänge-Menü inklusive Weine (Seite 15)	
Sektempfang: 19.00 Uhr	Koch: Wolfgang Becker /Trier
Beginn: 19.30 Uhr	Winzer: Bernhard Huber/ Baden
Preis: nur 95 € p. Pers.	+ Special Guest
Ort: Hubor & Hubor	
DieTeilnehmerzahl ist begrenzt	
Donnerstag, 27. August 2009	
Ganz in Weiss	
4-Gänge-Menü inklusive Weine (Seite 16)	
Sektempfang: 19.00 Uhr	Koch: Herr Jaquemod
Beginn: 19.30 Uhr	Winzer: Fam. Knipser
Preis: nur 95 € p. Pers.	+ Special Guest
Ort: Hubor & Hubor	
DieTeilnehmerzahl ist begrenzt	

Anmeldung siehe Klappkarte letzte Seite

Dienstag 25. August 2009, 19.00 Uhr

STEINHEUER

Blaues Blut

...der Kochkönig von der Ahr

Weder Purismus noch Tradition und schon gar keine modischen Trends wie Crossover, bestimmen die Küche dieses Meisterkochs, sondern einzig und allein der ganz individuelle und unverwechselbare Stil von Hans Stefan Steinheuer. Sie werden es genießen.



Passend zu unserer hubor03 dürfen wir Hans Stefan Steinheuer zum dritten Mal mit seinem Team in Mettendorf ganz herzlich begrüßen. Die meisten von Ihnen werden die kleinen Interna unserer Zusammenarbeit in der zweiten Ausgabe „mit Schmunzeln“ (viel erwähntes Zitat unserer Kunden) erlebt haben. Mit Sicherheit wird er uns mit seinem ganz eigenen, individuellen Stil, eingebunden

in seine heimatlichen Grenzen wieder begeistern, getreu dem Credo von Familie Steinheuer: „Unsere Gäste sollen sich rundherum wohlfühlen“, dürfen wir uns auf ein tolles 4-Gang-Menü mit einem leidenschaftlichen Spitzenkoch Hans Stefan Steinheuer freuen, der mit Sicherheit auch wieder die Zeit hat, ein wenig mit uns zu plaudern.

PRÄMIERUNGEN

Michelin

Gault Millau

Feinschmecker **FFFFF**

Vartaführer

VARTA ★ TIPP

„Eines der weltbesten Restaurants“

„Koch des Jahres 2000 im Gault Millau“

STEINHEUERS RESTAURANT
„ZUR ALTEN POST“
Landskroner Straße 110
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler
Telefon 0 26 41/9 48 60

Mittwoch 26. August 2009, 19.00 Uhr

Red Stars

So wie die Red Box architektonisch unser Design zuhause ist, ist der futuristisch anmutende Neubau aus weißem Basalt Wolfgang Beckers Domizil... uns beide verbindet natürlich auch der besondere Anspruch des Inneren ... höchste Qualität durch modernste Formen interpretiert.



PRÄMIERUNGEN

Michelin

Gault Millau

Feinschmecker **FF**

Vartaführer

VARTA ★ TIPP

BECKER'S
Olewig Str. 206
54295 Trier
Tel. 0651/93808-88

Präsentation, Geschmack und Aromen – wie ein Designer kreiert Wolfgang Becker Speisen für Augen und Gaumen.

Bei meinem Besuchen in sehr guten Restaurants ist mir im Vergleich zu unserem Unternehmen noch selten eine so große Ähnlichkeit in der Firmenentwicklung aufgefallen wie bei Becker's in Trier-Olewig. Ausgangspunkt war auch dort ein regionaler mit traditionellen Werten... „leicht romantischer“ Handwerks- bzw. ein Restaurant-Weinbaubetrieb, der sich innerhalb kürzester Zeit zu einem der modernsten, qualitativ hochwertigsten seines Fachs... bei gleich gebliebener, persönlicher Atmosphäre... entwickelt

hat. Der kühlen, modernen Eleganz seines Restaurants, sowie der geometrisch perfekt angelegten Präsentation seiner Speisen, werden wir an diesem besonderen Abend – ähnlich unserem Möbelkonzept in der Red Box – „eine rote Atmosphäre“ entgegensetzen... und lassen Sie sich überraschen... von einem Koch, den der Gault Millau treffend beschreibt... „Bei ihm stimmen Präsentation, Geschmack und Aromen auf verblüffende Art und Weise überein...“

Fass-zinierend reicht nicht: Die Spitzenweine von Frank und Werner Schönleber sind mehrfach ausgezeichnet.



Emrich-Schönleber

HUBOR & HUBOR
Wein-Genusspaket
siehe Klappkarte

Es gibt wohl weltweit nur wenige Spitzenwinzer, die sich qualitativ so konsequent in der Arbeit beschränken wie Werner und Frank Schönleber mit ihrem Weingut an der Nahe. Sie bauen rund um Monzingen (nahe Bad Sobernheim) ausschließlich Weißweinreben an – gut 80 % davon Riesling, Grauburgunder und Weißburgunder vervollständigen das Sortiment. Den Rieslingen aus dem Monzinger Frühlingsplätzchen sagt man eine feifruchtige, feminine Art nach, der

Halenberg hat eine etwas mineralischere, maskuline Struktur. Werner Schönleber liebt seine Weinberge, was ich selbst bestätigen kann, denn jedes Mal wenn ich anrufe um ihn zu besuchen, kommt die klare Aussage... „ich bin dann wahrscheinlich in den Weinbergen... mal sehen wann ich fertig bin... meine Frau (...oder manchmal auch sein Sohn) ist da...“, aber ich schau auf jedenfall später noch mal vorbei...“
Winzer des Jahres 2006 im Gault Millau ... beste Weißwein Kollektion des Jahres im Eichelmann 2008 sind nur einige der besonderen Auszeichnungen von Werner Schönleber, dessen Klasse man wohl am besten mit einem Satz des diesjährigen Gault Millau beschreiben kann...in Werner Schönlebers Kollektion gibt es keine „kleinen“ Weine mehr, alle sind in ihrer Kategorie wahre Riesen.

PRÄMIERUNGEN

Wein-Plus **★★★★★**

Gault Millau „Winzer des Jahres 2006 im Gault Millau“

Eichelmann Weinführer **★★★★★**

Feinschmecker **★★★★★**

Johnson **★★★**

WEINGUT EMRICH-SCHÖNLEBER
Soonwaldstraße 10a · 55569 Monzingen

Pl. Weiss Huber

W

Was liegt wohl näher, wenn man eine „rote Atmosphäre“ nahe der „Red Box“ erzeugen will, als einen der besten deutschen Rotweinemacher einzuladen, der noch dazu fast unser Namensvetter ist. Kennen gelernt habe ich Bernhard Huber auf der Pro-Wein... einen zurückhaltenden, sehr netten Zeitgenossen, der lieber seine Weine, speziell die alten Reben sprechen lässt. Fast zwei Drittel seiner Rebfläche im badischen Malterdingen nimmt der Spätburgunder ein, von dem er mittlerweile sieben verschiedenen Rotweine

abfüllt. Beeindruckend ist, dass jeder dieser Weine klar anders schmeckt... auf seine Art faszinierend. Nicht vergessen sollte man die kraftvollen, stoffigen Weißweine wie Weißburgunder, Grauburgunder und Chardonnay, wobei mir persönlich der Auxerrois zur Zeit besonders gut gefällt. Mit Bernhard Huber dürfen wir an diesem Abend den Winzer des Jahres 2008 laut Gault Millau begrüßen... der Eichelmann zeichnet ihn aus als beste Rotweinkollektion 2004... aber vielleicht am treffendsten ist Gerhard Eichelmanns Kommentar 2009 „Die Kollektion insgesamt ist bärenstark – „Gratulation!“

HUBOR & HUBOR
Wein-Genusspaket
siehe Klappkarte

Pl. Weiss Huber

WEINGUT HUBER
Heimbacher Weg 19
D - 79364 Malterdingen



PRÄMIERUNGEN

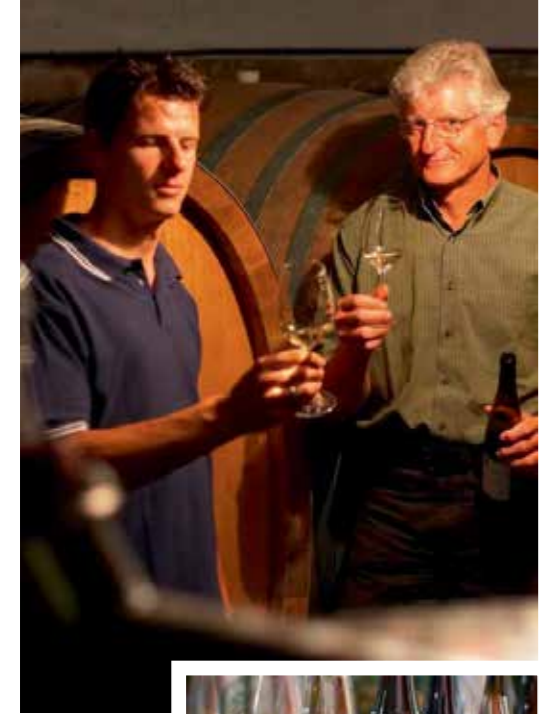
Gault Millau

Eichelmann Weinführer **★★★★★**

Johnson **★★★**

Wein Plus **★★★★★**

Bernhard Huber in seinem Raritätenkeller liebt es Rot. Aber auch edle Weißweine schätzt der Winzer des Jahres 2008 (Quelle: Gault Millau)



Donnerstag 27. August 2009, 19.00 Uhr

Ganz in weiß

...Kontrastprogramm zu meinem schwarzen Hut... das kleinste Restaurant in Köln, ringsum verhüllt von einem weißen Schleiergewand, der Boden voller weißer Rosenblüten gerade so wie Schneewittchen auf einer weißen Wolke erlebt man dort Abende, die man so schnell nicht vergisst.



von links nach rechts: Judith Werner, Martin Kräber und Klaus Jaquemod



Es ist schon besonders, das CAPRICORN [i] ARIES... mitten in der Südstadt in Köln... Sterneküche auf dem kleinsten Raum in Deutschland... oder sogar weltweit... mittendrin ein echter Kölner (laut seiner Aussage lebt die Familie gut über 500 Jahre in Köln) Klaus Jaquemod.... der Name gibt ihm doch recht...oder...? Genau so kontrovers ist seine Küchenphilosophie – höchstes Niveau mit aufwendiger, begeisternder Zubereitung... alles auf kleinstem Raum und am liebsten selbst... Größtes Kompliment für

einen bemerkenswerten Menschen – für mich einer wie ein wilder 68er – ... ist mit Sicherheit das Schlusswort des Gault Millau; „Sicherlich könnte Klaus Jaquemod manche seiner Kompositionen deutlich abrüsten, ohne sein Renommee aufs Spiel zu setzen. Aber wir haben das Gefühl, dass er damit nicht glücklich würde. Was wiederum seine Gäste früher oder später zu spüren bekämen. Und es täte uns auch leid für seine liebevoll geführten, Patronne und Saalfee, Judith Werner“... „für mich Schneewittchen“...

PRÄMIERUNGEN

Michelin
Gault Millau



CAPRICORN [i] ARIES
Alteburgerstr. 34
50678 Köln
Tel. 0221/323182

Freuen Sie sich auf einen Abend ganz in Weiß... wo ich reinpasse wie „die Faust aufs Auge“... oder lassen Sie sich überraschen... auf jeden Fall verrate ich Ihnen wofür CAPRICORN [i] ARIES steht.



HUBOR & HUBOR
Wein-Genusspaket
siehe Klappkarte

Knipser-Weine Auch in diesem Jahr bringt Willi Hubor neue Gesichter auf die Mettendorfer Bühne.
Von links nach rechts: Volker, Werner und Stephan.

W

Wenn man an diesem Abend einen solchen eigenwilligen Küchenchef hat... glaube ich... ist es wichtig, das man den passenden Winzer dazu einlädt. Geradlinig, frei von allen Normen, ja vielleicht sogar etwas revolutionär, persönlich, familiär, in der Spitzenklasse arbeitend... und wenn's geht mit etwas Schalk im Nacken... und wen gibt es da... natürlich nur einen... Werner Knipser aus der Pfalz, Oberhaupt des Familienbetriebes Knipser aus Laumersheim, das er mit seinem Bruder Volker, Sohn Stephan und mittlerweile auch Tochter Sabine betreibt. Selten habe ich bis dato einen solchen gelassenen, mit viel Heiterkeit geführten Betrieb erlebt, auf dem man sich selbst

in schwierigen Jahren im Qualitätsbereich absolut verlassen kann. Die beiden Brüder haben sich ihre Spitzenposition unter den deutschen Weingütern mit ihren Rotweinen (ca. 60% Anbaufläche) erarbeitet... aber mittlerweile zählen auch die Weißen zu ihren Stärken. Selbst der trockene Rosé zeigt, das man in einer solchen vernachlässigten Sparte einen charaktervollen Wein machen kann. Herzstück der Kollektion sind die Rotweine, neben den tollen Spätburgundern aber allen voran die Cuvée X (aus den klassischen französischen Rebsorten Merlot, Cabernet Sauvignon und... X...?), ein faszinierender, mineralischer und nachhaltiger Wein mit viel Zukunftspotenzial.



PRÄMIERUNGEN

Gault Millau
WEINGourmet
Eichelmann Deutschland
Weine 2009:
Johnson

Liebe Familie Knipser: „Herzlichen Glückwunsch zum Gewinner des Jahres 2009 im Gault Millau“... wir heben das Glas und freuen uns auf unser Treffen im August in Mettendorf...

WEINGUT KNIPSER JOHANNISHOF
Hauptstraße 47
D-67229 Laumersheim/Pfalz

Pl. Werner Hubor

Für jeden Werkstoff aus dem die Kundenwünsche sind, haben wir auf über 1200 qm die richtigen Mitarbeiter. Es versteht sich von selbst, dass unsere Werkstatt unser ganzer Stolz ist.



rechts: Werkstattleiter und Schreinermeister Werner Tietges, tief verwurzelt mit der Region, mit dem Bilderbuchort Mettendorf und der Schreinerwerkstatt...



Exklusives Einrichtungshaus, designige Red Box und die umgebaute Schreiner-Werkstatt. Drei magische Orte für ein traumhaftes Wochenende mit Hubor & Hubor.

Werkstattfest!

Wo gehobelt wird, fliegen bekanntlich Späne. Nicht so beim ersten Werkstattfest von Hubor & Hubor. Da haben Fräse, Kreissäge, Bohrautomat und eben die Hobelmaschine Pause. Und die freie Zeit – die widmen wir ganz und gar Ihnen: am Samstag, 12.09. und Sonntag, 13.09.09, denn nach erfolgreichem Umbau der Schreiner-Werkstatt, möchten wir jetzt mit Ihnen feiern. Freuen Sie sich auf einen Tag wie kein anderer mit Hubor & Hubor. Sehen Sie Möbel, wie

sie heute noch gebaut werden. Echte Klassiker aus unserem Haus. Aber auch exklusive Designstücke. Hochwertige Möbel nach Maß gefertigt und ganz individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt. Auf über 1.200 qm entdecken Sie viel Neues und viel Bekanntes. So unser Designbett UNO, das für den Designpreis von Deutschland nominiert wurde. Schnuppern Sie echte Werkstattluft. Fragen Sie unsere Schreiner, was Sie schon immer über Holz und Möbelbau

wissen wollten. Und schauen Sie sich in Ruhe um. Nach dem Umbau ist alles größer, heller... nach den neuesten Gesichtspunkten überarbeitet. Natürlich dürfen Sie auch mit Holz arbeiten: speziell für Ihre Kinder haben wir einen interessanten „Mit mach Parcours“ in den einzelnen Werkstattbereichen aufgebaut. Und weil Arbeit bekanntlich hungrig und durstig macht, warten gekühlte Getränke und köstliche Salate sowie Feines vom Grill auf Sie.

Samstag 12.09.2009 von 10 - 18 Uhr
Sonntag 13.09.2009 von 14 - 18 Uhr



Ausgezeichnet schlafen mit dem Bett UNO aus unserer neuen Werkstatt.



AUSGABE 04

Das leuchtet ein: Die **hubor04** zeigt alles in neuem Licht. Freuen Sie sich auf unsere **Lichttage**, auf ein **besonderes Weingut**. Natürlich auf unsere **Herbstmesse in Luxemburg** – mit vielen neuen Trends und himmlischen Wohnideen zum schönen Einrichten. Die schönsten Seiten des Einrichtens - demnächst wieder in Ihrem Briefkasten

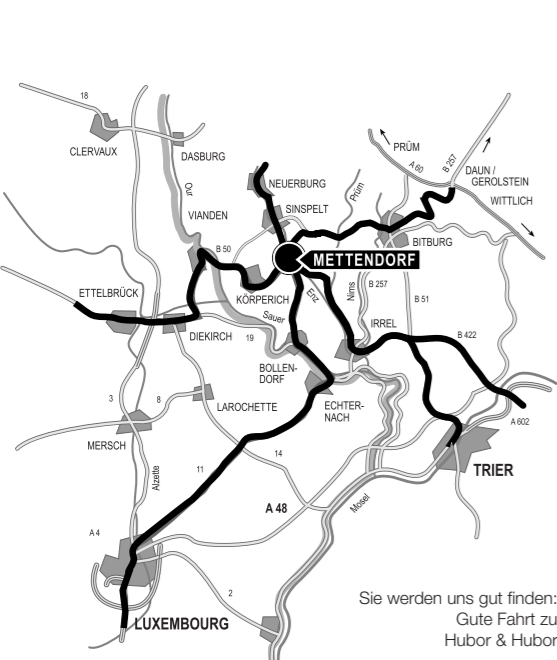


Geschmack auf höchstem Niveau



An unseren Lichttagen werden Ihre Augen leuchten

Herbstmesse Luxemburg



Sie werden uns gut finden: Gute Fahrt zu Hubor & Hubor



HUBOR & HUBOR
Ihr Einrichtungshaus

Öffnungszeiten:
Mo, Di, Mi: 10.00 - 12.30 Uhr
13.30 - 18.30 Uhr
Do, Fr: 10.00 - 12.30 Uhr
13.30 - 20.00 Uhr
Sa: 10.00 - 18.00 Uhr

wohnstudio
ze Lëtzebuerg

42, route de Trèves
L-6793 Grevenmacher
Tel. 00352/26745221

Öffnungszeiten:
Di-Fr: 10.00 - 18.30 Uhr
Sa: 10.00 - 17.00 Uhr

*Beratung und Verkauf nur während der gesetzlichen Öffnungszeiten. An allen Event-Samstagen und Sonntagen kümmern wir uns gerne liebevoll um Ihre Kinder.

impressum

Herausgeber: Hubor&Hubor, Hauptstraße 1-2, D-54675 Mettendorf, Telefon: 0049 (0) 6522/92930, Telefax: 0049 (0) 6522/929333, E-Mail: wohnen@hubor.de, Internet: www.hubor-hubor.de, Redaktion: Nina Wagner, Stephan Zender, Text: Willi Hubor, Marcus Eckert, Titelgestaltung: Peter Merziger, Art Direktion: Marion Thul, Vertrieb: Deutsche Post AG, P&T Luxembourg, Produktion: M7 Agentur für Kommunikation und Markenpflege, SaarLouis, Druck: Hoffmann Neuberger

OFFEN FÜR LEIDENSCHAFT. WILLKOMMEN IM LEXUS IS 250 CABRIO.



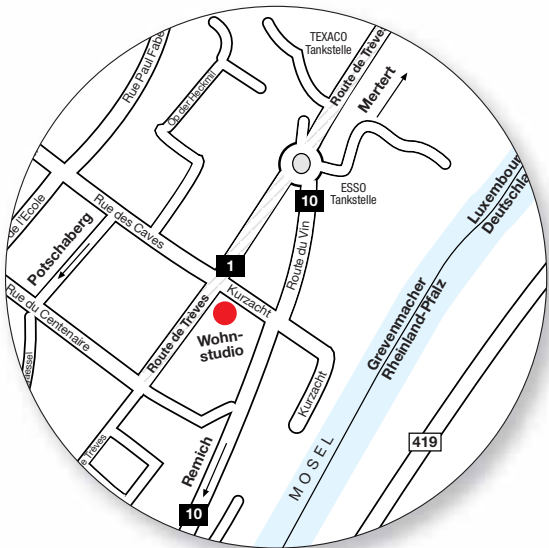
LEXUS FORUM BITBURG
Autohaus Eifel-Mosel GmbH
Auf Merlick/Ottostraße 2
54634 Bitburg
Tel. 0 65 61/60 04-5 00

www.lexusforum-bitburg.de

Der neue IS 250C kombiniert die dynamischen Fahreigenschaften und den kompromisslosen Komfort einer Lexus Sportlimousine mit dem begeisterten Freiheitsgefühl eines Cabrios. Seine intelligente Klimaautomatik, der optimale Anstellwinkel der Frontscheibe und eine Vielzahl weiterer Innovationen sorgen beim Offenfahren dafür, dass Luftströmung und Windgeräusche angenehmer Ruhe und Temperatur weichen.

Freuen Sie sich mit uns auf das elegante Lexus Cabrio, das mit einer Vielzahl wegweisender Technologien für grenzenlose Fahrfreude sorgt. Der Lexus IS 250C. Ab Juli bei uns im Lexus Forum.

Kraftstoffverbrauch kombiniert 9,3 l/100 km (innerorts 13,1, außerorts 7,1); CO₂-Emissionen 219 g/km im kombinierten Testzyklus nach RL 80/1268/EWG.



wohnstudio
ze Lëtzebuerg ^{hubor}

42, route de Trèves, L-6793 Grevenmacher
Telefon 00352/2674 52 21

Öffnungszeiten:
Dienstag-Freitag 10.00 bis 18.30 Uhr,
Samstag 10.00 bis 17.00 Uhr.